

АВИАЦИОННЫЙ РЕГИСТР
AVIATION REGISTER

ПРИЛОЖЕНИЕ К
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 81
APPENDIX TO THE
TYPE CERTIFICATE 81

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 81
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS**

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
THIS TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER EQUIPMENT

*Системы управления и мониторинга аэропортов AMS-1
Airport Monitor and Control System AMS-1*

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.
NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ
ДОКУМЕНТАЦИЯ:
*MANDATORY MAINTENANCE LIMITATIONS AND
PROVISIONS CONTAIN THE FOLLOWING TECHNICAL
DOCUMENTATION:*

- Руководство по эксплуатации;
- Технические условия ТУ 01/192.8.

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ : не вводятся
SPECIFIC LIMITATIONS : none

05.08.97
МОСКВА
MOSCOW


В.Н. Гончаров
Заместитель Председателя
Авиационного регистра МАК
Vice-Chairman
Aviation Register IAC



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 81
от 5 августа 1997 года
ADDITION No. 1
to TYPE CERTIFICATE No. 81
of August 5, 1997

1. Действие Сертификата типа № 81 от 05.08.97 распространить на систему управления и мониторинга аэропортов AMS-1 в комплектации с системой управления и контроля отдельными аэродромными огнями LMS с введением специального ограничения:
оборудование, монтируемое в земле или колодцах, может эксплуатироваться при температуре не ниже минус 55°C.

*Extend the scope of Type certificate No. 81 of 05.08.97 to cover Airport Monitor and Control System AMS-1 complete with System for individual control and monitoring of aerodrome lights LMS with introducing of the specific limitation:
device mounted in the ground or in the manholes may be operated at a temperature of not less minus 55°C.*

2. Пункт 2 Ограничений действия Сертификата типа № 81 от 05.08.97 дополнить:
To item 2 of Operating limitations for Type Certificate No. 81 of 05.08.97 must be added:

«Обязательные для выполнения ограничения и указания по технической эксплуатации системы управления и мониторинга аэропортов AMS-1 в комплектации с системой управления и контроля отдельными аэродромными огнями LMS содержат:

«Mandatory operating limitations and maintenance instructions for Airport Monitor and Control System AMS-1 complete with System for individual control and monitoring of aerodrome lights LMS are contained in:

- Технические условия «Система управления и мониторинга аэропортов AMS-1 в комплектации с системой LMS» ТУ 10/06;
- Руководство по эксплуатации «Система управления и мониторинга аэропортов AMS-1 в комплектации с системой LMS» ТР 10/06».

17.04.2006
МОСКВА
MOSCOW




В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission